

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Band:** 19 (1901)  
**Heft:** 54

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonniert werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,  
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration  
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration  
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,  
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: **Rudolf Mosse**, Zürich, Bern etc.  
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: **Rodolphe Mosse**, Zurich, Berne, etc.  
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Basellandschaftliche Kantonalbank in Liestal.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1901. 13. Februar. Inhaberin der Firma **Frau Jenny Karasek** in Zürich III ist Jenny Karasek, geb. Lewy, von Affoltern b. Z., in Zürich III. Betrieb des Gasthofs zum «Russischen Hof». Müllerstrasse 69. Die Firma erteilt Prokura an den Ehemann der Inhaberin, Abraham Karasek-Lewy.

13. Februar. Die Firma **L. Steindl, Wiener Café**, in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 278 vom 5. Oktober 1896, pag. 1143) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Ecke Bahnhofplatz-Bahnhofstrasse (Hotel National).

13. Februar. Die Firma **Walch & Knabl** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 226 vom 22. Juni 1900, pag. 907) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die beiden Gesellschafter gemeinsam durchgeführt.

13. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Wethli & Büchler** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 24 vom 27. Januar 1897, pag. 93) hat sich infolge Hinschiedes des Jakob Heinrich Wethli aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **J. Büchler** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Jakob Büchler, von Eschlikon (Thurgau), in Zürich I Samen- und Blumenzwiebelhandlung en gros und detail. Münstergasse 9.

13. Februar. **Sonnereigenossenschaft Saaland** in Saaland-Bauma (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. November 1893, pag. 943). An Stelle des zurückgetretenen Vorstandsmitgliedes Hans Heinrich Rüegg wurde als Aktuar gewählt: Reinhard Trachler von und in Breite-Wildberg.

14. Februar. Die Firma **Geb. Winkelmann** in Affoltern a. A. (S. H. A. B. Nr. 77 vom 28. Mai 1883, pag. 613) ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven wird durch die bisherigen Gesellschafter Heinrich, Albert, Arnold und Johannes Winkelmann durchgeführt.

14. Februar. Unter der Firma **Bierbrauerei Affoltern am Albis** hat sich, mit Sitz in Affoltern a. A., eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck der Betrieb der bisherigen Bierbrauerei von Gebrüder Winkelmann daselbst ist. Die Statuten datieren vom 4. Februar 1901. Zur Beschaffung des nötigen Kapitals giebt die Genossenschaft bis auf 1000 Anteilscheine von je Fr. 500 aus, welche auf den Inhaber lauten. Mitglied kann werden, wer solche Anteilscheine erwirbt; geschieht die Erwerbung von Dritten, so ist dem Vorstand Kenntnis zu geben. Der Austritt kann jederzeit durch Weiterbegebung (Cession) der Anteilscheine, unter Mitteilung an den Vorstand, erfolgen; derselbe findet ferner statt durch Tod und Ausschluss. Im Todesfalle kann ein rechtmässiger Erbe in die Rechte und Pflichten des verstorbenen Genossenschafters eintreten. Die persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Vermögen derselben. Ueber den aus der jährlichen Bilanz nach Abzug sämtlicher Betriebsausgaben, Passivzinsen und der nötigen Abschreibungen sich ergebenden Reingewinn verfügt jeweilen die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand von drei Personen und die Kontrollstelle. Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führt der Geschäftsführer allein. Mitglieder des Vorstandes sind: Albert Winkelmann, Geschäftsführer; Arnold Winkelmann, sou., Stellvertreter des Geschäftsführers und Liegenschaftsverwalter, und Jean Winkelmann, sen., Beisitzer, alle von und in Affoltern a. A. Geschäftslokal: Beim Bahnhof.

14. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Rauch & Fisch** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 27 vom 28. Januar 1899, pag. 106) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **C. Rauch** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt, ist Carl Rauch, von Diessenhofen (Thurgau), in Zürich I. Fabrikation von Bade- und Waschapparaten. Predigerplatz 2.

14. Februar. In der Firma **Bodmer & Co** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 301 vom 4. September 1900, pag. 1207) ist die Einzelprokura des Wilhelm Schläpfer infolge dessen Austrittes aus dem Geschäft erloschen.

14. Februar. Inhaberin der Firma **E. Kurz-Schaach** in Stäfa ist Elisabetha Kurz, geb. Schach, von Metzgingen (Württemberg), in Stäfa. Mech. Schreinerol. Geschäftslokal: Im Dorf, zur Säge.

14. Februar. Die Firma **Frau Mühlethaler-Frieden** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 208 vom 23. Juni 1899, pag. 839) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

14. Februar. Inhaber der Firma **Hans Brun** in Zürich V ist Hans Brun, von Escholzmatt (Luzern), in Zürich V. Hochgebirgs-Photographien und photographische Apparate. Plattenstrasse 7.

**Bern — Berne — Berna**

*Bureau Bern.*

1901. 13. Februar. Inhaber der Firma **S. J. Zaugg** in Bern ist Samuel Johann Zaugg, von Eggwyl, in Bern. Natur des Geschäfts: Uebernahme und Ausführung von Bauten. Geschäftslokal: Muristrasse 44, Bern.

**Schwyz — Schwyz — Svitto**

1901. 14. Februar. Aus der Direktion der **Steinfabrik Pfäffikon, Aktiengesellschaft**, in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 199 vom 16. Juni 1899, pag. 803) ist Wilhelm Hoeninghaus ausgetreten. An seine Stelle wurde als Direktor gewählt Siegfried Reinhold Koch, von Lindau, in Zürich, der die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft führt.

**Tessin — Tessin — Ticino**

*Ufficio di Lugano.*

1901. 13. febbraio. Il proprietario della ditta **Giov. Conti**, in Lugano, è Giovanni Conti, di Carlo, di Lugano suo domicilio. Genere di commercio: Rappresentanze.

**Waadt — Vaud — Vaud**

*Bureau d'Avenches.*

1901. 14. février. Le chef de la maison **Gottfried Zumbach**, à Oleyres, est Gottfried, fils de Frédéric Zumbach, de Toffen (Berne), domicilié à Oleyres. Genre de commerce: Achat et vente de lait, fabrication de fromage.

*Bureau de Lausanne.*

13 février. Le chef de la maison **A. Louot**, à Lausanne, est Joseph-Antoine-Alfred Louot, de Vernot (Côte d'Or), domicilié à Genève. Genre de commerce: Vins, liqueurs, huiles et savons. Magasins: 14, Halle, 21, St-Laurent, 6, Rue de l'Industrie, et 34, Cheneau de Bourg.

13 février. Sous la dénomination de **Fédération romande des maîtres bouchers et charcutiers**, il a été fondé par statuts du 6 novembre 1900, une société régie par le titre 28 du Code fédéral des obligations. Elle a pour but de sauvegarder les intérêts romands de la boucherie et de la charcuterie, et à cet effet: a. de faire paraître le «Moniteur de la boucherie», organe de la Fédération des maîtres bouchers et charcutiers de la Suisse romande; b. d'exercer une influence aussi efficace que possible sur le mouvement législatif concernant la boucherie et la charcuterie en général. Le siège de la société est à Lausanne. La société se compose de membres collectifs, soit de sections, savoir: a. de la corporation des maîtres bouchers vaudois; b. de l'association des maîtres bouchers de Genève; c. de la corporation des charcutiers de Genève; d. de la société des maîtres bouchers et charcutiers de Fribourg. Les autres groupements de même nature qui viendront à se former dans les cantons de Neuchâtel et du Valais pourront également se faire recevoir comme sections de la Fédération à la condition de réunir les 2/3 des suffrages de l'assemblée des délégués ensuite d'une candidature d'un mois. La sortie des sections a lieu: a. par démission adressée un mois d'avance au comité central et dûment acceptée par la majorité absolue de l'assemblée des délégués; b. par exclusion votée à une majorité des 2/3 au moins des voix de l'assemblée des délégués. Le fonds social est constitué au moyen de subsides, fixés chaque année par l'assemblée des délégués au prorata du nombre des membres actifs que compte chacune des sections. La valeur représentée par l'actif du «Moniteur de la boucherie» ne fait pas partie du fonds social. Aucun membre quelconque de la Fédération n'est collectivement ou individuellement responsable vis-à-vis des tiers des dettes de la Fédération, celles-ci étant exclusivement garanties par l'actif social. Les organes de la société sont: l'assemblée des délégués des sections; le comité central; la commission de vérification des comptes. L'assemblée des délégués se compose: a. d'un délégué pour chacune des sections quel que puisse être le nombre des membres que celles-ci comptent; b. en outre d'autant de délégués qu'il y a de fois 20 membres actifs par groupement cantonal formant une section. L'assemblée des délégués est convoquée à l'ordinaire chaque année dans le courant du mois de janvier par circulaire du comité central indiquant l'ordre du jour. La société est dirigée par un comité central composé d'au moins cinq membres nommés par les sections et pour une année à raison d'un représentant par série de 50 membres actifs de chaque groupe cantonal formant une section. En cas d'admission d'autres groupements cantonaux, ceux-ci auront le droit de se faire représenter au comité central au prorata du nombre de leurs membres actifs. Les membres du comité central nomment le président et le vice-président central. Le président central représente seul la société vis-à-vis des tiers et possède seul la signature sociale. Le président central est Ernest Vallecarr, député, à Bex.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**

*Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz).*

1901. 13 février. Par statuts du 30 octobre 1899, il a été fondé sous la dénomination de **Patrie de Dombresson-Villiers**, une société régie par les dispositions du titre XXVIII du Code fédéral des obligations et dont le siège est à Dombresson. Cette société, dont la durée est indéterminée, a pour but de développer chez ses membres la connaissance des armes à feu et le goût du tir, et à cet effet d'acquies des immobles. L'administration est confiée à un comité de sept membres nommés au commencement de chaque année par l'assemblée générale. L'assemblée générale se compose de toutes les personnes âgées de seize ans au moins qui se seront fait recevoir de la société après avoir payé une finance d'entrée de trois francs. Elle approuve ou rejette la gestion et les comptes; elle a seule le





Zürich, 6. Okt. 1900.

Nachdem ich Ihr Mundwasser „Trybol“ in einer Reihe geeigneter Fälle angewandt habe, konstatiere ich hiermit gerne, dass mich der Gebrauch desselben sehr befriedigt hat, da dasselbe eine ebenso sichere als unschädliche Desinfektion der Mundorgane ermöglicht. Auch war der Gebrauch desselben sämtlichen Kranken durchaus angenehm.

Dr. H.,  
Spezialarzt f. Ohren- u. Halskrankheiten.

## Durch sich selbst zum Sieg!

Wenn als richtig anerkannt werden muss, dass manche Neuheiten fast ausschliesslich durch geschickte, riesenhafte Reklame sich einen mehr oder weniger stabilen Erfolg errungen haben, so darf hinsichtlich des vor kurzem auf den Markt gebrachten

Zürich, 30. April 1900.

Auf Ihren Wunsch hin habe ich Ihr Mundwasser „Trybol“ in der Poliklinik und in der Privatpraxis angewandt. Ihr „Trybol“ ist ein recht gut desinfizierendes und desodorierendes Mundwasser und hat einen angenehmen Geschmack.

Dr. O. Sch.

# Schweizerischen Kräuter Mund- und Zahnwassers „Trybol“

mit Recht gesagt werden, dass ihm ganz besonders seine unübertroffenen Eigenschaften in kurzer Zeit die Sympathie des Publikums zu einem grossen Teil schon gesichert haben. Befriedigt «Trybol» einerseits alle Ansprüche, welche nach heutigen Begriffen an ein Mund- und Zahnwasser gestellt werden müssen — und dass es dies thut, das verbürgen die Aussagen erster ärztlicher Autoritäten der Schweiz — so besitzt es andererseits den weiteren Vorteil, dass sein sehr niedrig gehaltener Preis — **Fr. 1.50 per Flacon à 90 cm<sup>3</sup> Inhalt** — künftighin einem jeden gestattet, Mund und Zähne richtig zu pflegen. Dass letzterer Umstand der Reklame eine Grenze zieht, die nicht allzuweit bemessen ist, wird jedem Nachdenkenden einleuchten und weil der Konsument des „Trybol“ in der Hauptsache den Inhalt des Flacons und nicht die dafür gemachte Reklame bezahlt, darum das Motto: (222)

Olten, 8. April 1900.

Als Gurgelwasser und Mundwasser glaube ich wirklich, dass das „Trybol“ eine erste Stellung einnimmt. Ein Vorzug ist auch seine bequeme und unschädliche Anwendungsweise.

Dr. D.,

Spezialarzt f. Nasen- u. Rachenkrankheiten.

## Durch sich selbst zum Sieg!

Machen Sie einen Versuch bei Ihrem Apotheker, Droguist oder Parfümeur.

„Trybol“

Aktiengesellschaft f. Fabrikation u. Vertrieb hyg. med. Präparate, Schaffhausen.

NB. Sonderabdrücke aus der reichhaltigen Sammlung von Attesten werden Interessenten auf Wunsch gerne kostenfrei zugesandt.

Bern, den 19. April 1900.

Die Trybolfläschchen habe ich noch nicht alle aufgebraucht, bin aber damit recht zufrieden. Zur Reinigung des Mundes, wie auch bei abem Geruch mit kranken Zähnen und bei katarthallischen Entzündungen der Mundschleimhäute leistet dasselbe sehr gute Dienste. Ich werde „Trybol“ gerne den Patienten verordnen.

Dr. W. L., jun.

## Konkurs-Verkauf.

Aus dem Konkurse des **Gottfried Kloth** in Zürich wird das vorhandene reichhaltige Lager in couranten Merceriewaren in einem Anschaffungswerte von annähernd Fr. 80,000 hiermit zum Verkauf **en bloc** oder in grösseren Partien ausgeschrieben. Das Lager umfasst grössere Bestände in: **Diversen Spitzen, Galons, Damen-Handschuhen, Futterstoffen, Seiden- und Sammetbändern, Korsetts, Tressen, Lützen, Knöpfen, Franssen, Ruches, Schleiern, diversen Borden u. a. m.** Behufs Besichtigung wende man sich gefl. an die unterzeichnete Stelle, die auch Kaufofferten bis **Ende Februar** entgegennimmt.

(202)

Konkursamt Enge-Zürich II.

### Privat-Heilanstalt „Friedheim“

in Zihlschlacht (Thurgau), nach den modernsten Anforderungen erweitert und eingerichtet zur Aufnahme von **Alkohol-, Morphium- und Nervenkranken**, die aus irgend einem Grunde **überwachungsbedürftig** sind.

(1924)

Besitzer u. Leiter: **Dr. Krayenbühl.**

## Mech. Backsteinfabrik Zürich.

Die **Generalversammlung** der Aktionäre findet statt **Montag, den 4. März 1901**, vormittags 10<sup>1/2</sup> Uhr, im **Gesellschaftszimmer der Tonhalle**, I. Stock, Eingang Gotthardstrasse.

### Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1900.
- 2) Abnahme der Rechnung.
- 3) Feststellung der Dividende.
- 4) Erneuerung der gesamten Verwaltungsbehörden.

Der Geschäftsbericht und die Stimmkarten können von den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern bezogen werden.

Zürich, den 11. Januar 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(101)

Der Präsident:

**Hardmeyer-Bleuler.**

## Wellpappe

von der

**THOMPSON & NORRIS MANUFACTURING Co**

sowie

Schachteln, Gefächer und Hüllen

daraus, sind bestes Packmaterial für zerbrechliche Gegenstände aller Art.

Muster bereitwilligst durch:

(120)

**E. von Kessel, Alfred-Escherplatz 3, Zürich II.**

## Steinbruch-Gesellschaft Wienachten.

Ihnen werden hiermit zur vierten ordentlichen Generalversammlung auf Montag, den 4. März 1901, nachmittags 3<sup>1/4</sup> Uhr, in das Gasthaus zum Felsengrund in Wienachten eingeladen.

### Verhandlungsgegenstände:

- a. Abnahme und Prüfung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz nebst Bericht der Kontrollstelle.
- b. Genehmigung derselben nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
- c. Décharge an die Verwaltungsbehörden und ihre Organe.
- d. Wahl der Kontrollstelle.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 1. März an bei Herrn **Haltmeyer**, Präsident, im Bureau des Betriebschefs in Heiden bezogen werden, wo dann auch Rechenschaftsbericht, Rechnung und Bilanz nebst Bericht der Kontrollstelle zur Einsicht der Herren Aktionäre aufliegen.

Heiden, den 12. Februar 1901.

Namens des Verwaltungsrates,

(212)

Der Präsident: **Haltmeyer.**

## NIDAU.

Nidau, chef-lieu du district de même nom, 1500 habitants à proximité immédiate de la gare aux marchandises de Bienne, avec voie de raccordement industrielle; et à 1,3 km de la gare aux voyageurs de Bienne.

Ateliers de constructions métalliques, fabrique de fourneaux, fabrique de carbure de calcium.

Terrains favorablement placés, pour l'établissement de nouvelles industries, avec facilité d'utiliser la voie de raccordement ou d'établir des ports de chargement et déchargement, sur les bords du canal de l'Aar, de la Thièle ou du lac de Bienne.

Force motrice, éclairage électrique et eau à disposition à des prix raisonnables. Communications faciles avec toutes les localités avoisinantes, en particulier avec Bienne par le Tramway.

Conditions ouvrières favorables.

(1462)

Impôts modérés.

Pour tout autre renseignement s'adresser au

Conseil Communal de Nidau.

## Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

Die diesjährige ordentliche Hauptversammlung der Abgeordneten findet am 10. März 1901 im Schwurgerichtssaal in Zürich statt. Die Verhandlungen beginnen punkt 11 Uhr vormittags.

Die zur Teilnahme Berechtigten erhalten die vorschrittsmässigen Einladungen.

(225)

Zürich, den 18. Februar 1901.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft.

## Marine

Transport-Versicherungs-Gesellschaft

(498)

Gegründet in London 1836

Gesellschaftskapital Fr. 25,000,000. — Reservofonds Fr. 15,000,000.

Die Gesellschaft versichert zu sehr vorteilhaften Bedingungen Transporte zu Land und Wasser von Waren und Wertschriften jeder Art.

Man beliebe sich an Herrn **Alfred Bourquin**, Director der schweizerischen Filiale in Neuenburg, sowie an die Herren Hauptagenten zu wenden.